




SOUNDBAR 500

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. A tápkábelt úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csípődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a tápkábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11.  A készüléket csak a hozzá mellékelt vagy a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, háromlábú állvánnyal, konzollal vagy asztallal használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgásakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulás okozta sérülést.
12. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
13. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékoztadjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- NE használja járművekben és hajókon.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülécsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A termékhez mellékelt elem a nem megfelelő kezelés esetén tüzet vagy vegyi égést okozhat.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne hogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A termék felszereléséhez kizárólag a következő hardvert használja: Bose hangsugárzó fali tartója

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népelességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	Energiafelhasználási módok	
	Készenlét*	Hálózati készenléti
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	< 0,5 W	minden hálózati típus \leq 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	< 2,5 óra	\leq 20 perc
Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktiválva van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	NA	\leq 2,0 W
Hálózati port inaktiválási/aktiválási folyamatai. Az összes hálózat inaktiválásával a készenléti mód aktiválódik.*	<p>Wi-Fi*: Inaktiválásához nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a távvezérlő Bose Music gombot és az Előreléptetés gombot. Az aktiválásához ismétlje meg a műveletet.</p> <p>Bluetooth*: Inaktiválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a távvezérlő <i>Bluetooth</i>[®] gombját. Aktiválásához párosítsa egy <i>Bluetooth</i>[®]-forrással.</p> <p>Ethernet: Inaktiválásához húzza ki az Ethernet-kábelt. Aktiválásához dugja be az Ethernet-kábelt.</p>	
* a hálózatok inaktiválása vagy a készenléti módba lépés előtt a Mikrofon be/ki gombbal ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva (a mikrofon a piros jelzőfény nem világít).		

A külső tápegységre vonatkozó műszaki információk

A jelen termékhez mellékelt külső tápegység megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: Bizottsági rendelet (EU) 2019/1782

Gyártó	Bose Products B.V.
Kereskedelmi regisztrációs szám	36037901
Cím	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
Típusazonosító	DT24V-1.8C-DC
Bemeneti feszültség	100–240 V
Bemenő váltakozó áram frekvenciája	50 Hz/60 Hz
Kimeneti feszültség	24 V DC
Kimeneti áramerősség	1,9 A
Kimeneti teljesítmény	45 W
Átlagos aktív hatékonyság	89,9%
Kis terhelés (10%) melletti hatékonyság	87%
Terhelésmentes áramfogyasztás	0,07 W


Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.
Az akkumulátort tilos elégetni.

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: Aktív hangszóró, típusjelölés: 424096						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o

1. megjegyzés: A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típusszám a hangszugárzó hátoldalán található.

Gyári szám: _____

Típusszám: _____

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan.
Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexikó, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Névleges bemeneti értékek: 24 Vdc —= 1,875 A

Biztonsági információk



A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a Bose Music alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Az Amazon, az Alexa, az Amazon Music és az összes kapcsolódó logó az Amazon, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple, az Apple embléma és az AirPlay az Apple Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Works with Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett technológiával való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el.

A *Bluetooth*® szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

DOLBY AUDIO™ A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A Google és a Google Play a Google LLC védjegyei.

HDMI™ A „HDMI”, a „HDMI High-Definition Multimedia Interface” kifejezés és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

A Pandora a Pandora Media, Inc. bejegyzett védjegye, amelyet engedéllyel használtunk.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre harmadik fél gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A termék az UEI Technology™ felhasználásával készült. Az Universal Electronics Inc. © UEI 2000–2018 licence alapján.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye.

Az Acoustimass, az ADAPTIQ, a Bose, a Bose Bass Module, a Bose Music, a Bose Soundbar, a Bose Soundbar Universal Remote, a Bose Soundbar Wall Bracket, a Bose Surround Speakers és a Virtually Invisible a Bose Corporation védjegyei.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

A Bose Soundbar 500 termékhez összetevőként mellékelte, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációinak megtekintése:

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlő *Bluetooth* gombját (⌘) és a Visszaléptetés gombot (⏪) 5 másodpercig.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő SERVICE csatlakozóba.
3. A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógéphez.
4. A végfelhasználói licencszerződés és a licencnyilatkozat megjelenítéséhez a számítógépen írja be a **<http://203.0.113.1/opensource>** címet a böngésző címsorába.

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom.....	13
---------------	----

A HANGSUGÁRZÓ ELHELYEZÉSE

Javaslatok	14
A hangsugárzó felszerelése a falra	15

ENERGIAELLÁTÁS

A hangsugárzó elektromos hálózathoz csatlakoztatása.....	16
Hálózati készenléti mód	16

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA

A Bose Music alkalmazás letöltése	17
---	----

MEGLÉVŐ BOSE MUSIC ALKALMAZÁS-FELHASZNÁLÓK

A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz.....	18
Csatlakozás másik wifihálózathoz.....	18

ADAPTIQ HANGKALIBRÁCIÓ

A Bose Music alkalmazás segítségével futtassa az ADAPTIQ hangkalibrációs eljárást.....	19
--	----

A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLŐI

A hangsegéd vezérlése	20
A távvezérlő funkciói	20
Energiaellátás.....	21
Források	22
Előbeállítások.....	23
Médialejátszás és hangerő.....	24
A mélyhangszint beállítása	25
Külső gyártó távvezérlőjének beprogramozása	25

HANGSEGÉD

A hangsegéd beállításai	26
A hangsegéd beállítása	26
Alexa elérése.....	27
Használja a hangját	27
Használja a hangsugárzó vezérlőit	28
A Google Assistant elérése.....	29
Használja a hangját	29
Használja a hangsugárzó vezérlőit	30
Zene lejátszása a Google Assistant segítségével.....	31
Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatót.....	31

ELŐBEÁLLÍTÁSOK TESTRE SZABÁSA

Előbeállítás megadása	32
Előbeállítás lejátszása	33

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

Mobileszközök csatlakoztatása	34
Mobileszközök leválasztása	35
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása.....	35
További mobileszköz csatlakoztatása.....	36
A hangsugárzó eszközlístájának törlése.....	36

**AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA (STREAMING)
AZ AIRPLAY SEGÍTSÉGÉVEL**

Audió valós idejű lejátszása a Control Centerből	37
Audió valós idejű lejátszása egy alkalmazásból	37

HANGSUGÁRZÓ ÁLLAPOTA

A wifi állapota	38
<i>Bluetooth</i> -állapot	38
A hangsegéd állapota	39
Mikrofon ki jelzőfény	39
Médialejátszás és hangerő	40
Frissítési és hibaállapotok	40

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

A hangsugárzó frissítése.....	41
A wifikapcsolat engedélyezése/letiltása	41
Kiegészítők csatlakoztatása (opcionális)	42

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Elemek behelyezése a távvezérlőbe.....	43
A hangsugárzó tisztítása	44
Cserealkatrészek és tartozékok.....	44
Korlátozott garancia	44

HIBAE LHÁRÍTÁS

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal	45
Egyéb megoldások.....	45
A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása	51

FÜGGELÉK: BEÁLLÍTÁSI SEGÉDLET

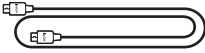
Csatlakozási lehetőségek.....	52
A hangsugárzó csatlakoztatása a tévéhez.....	53
1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC	53
2. lehetőség: Optikai.....	54
Ellenőrizze a hangot	55

TARTALOM

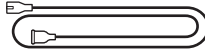
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



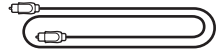
Bose Soundbar 500



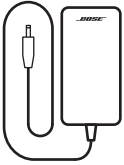
HDMI-kábel



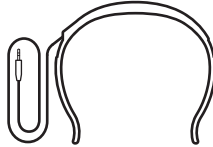
Tápkábel*



Optikai kábel



Tápegység



ADAPTIQ fejhallgató



Távvezérlő



AAA elem (2)

*Több elektromos csatlakozószinórral rendelkezhetsz. Használja a régiójának megfelelő csatlakozószinórt.

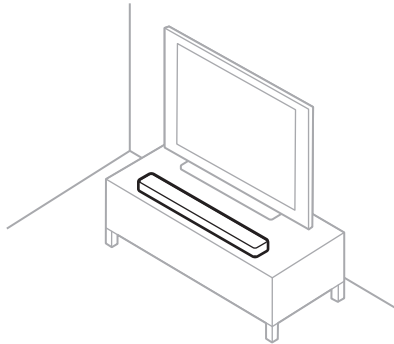
MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, NE használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő webhelyre:
worldwide.Bose.com/Support/SB500

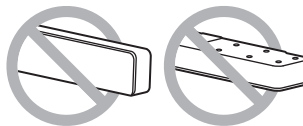
JAVASLATOK

A legjobb hangzás érdekében a hangsugárzó elhelyezésekor kövesse az alábbi javaslatokat:

- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangsugárzó tetejére.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangsugárzótól (0,3–0,9 méter távolságban). A hangsugárzót ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.
- A hangsugárzót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangsugárzót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangsugárzó stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangsugárzó elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- A hangsugárzó hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat az akusztikus teljesítmény.
- A hangsugárzót egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A jobb hangminőség érdekében NE helyezze a hangsugárzót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- Ha a hangsugárzót polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hanghatás elérése érdekében a hangsugárzó elejét helyezze a lehető legközelebb a polc vagy a tévéállvány elülső széléhez.



FIGYELEM: Használat közben NE állítsa a hangsugárzót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.




A HANGSUGÁRZÓ FELSZERELÉSE A FALRA

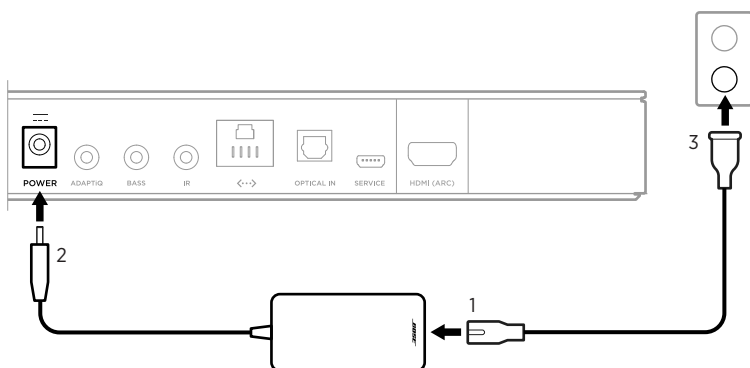
A hangsugárzó falra is szerelhető. A Bose hangsugárzó fali tartójának beszerzéséhez forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/SB500

FIGYELEM: NE használjon semmilyen más eszközt a hangsugárzó rögzítéséhez.

A HANGSUGÁRZÓ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ CSATLAKOZTATÁSA


1. Csatlakoztassa a tápkábel a hálózati tápegységhez.
2. Csatlakoztassa a tápegységet a hangsugárzó hátoldalán lévő tápcsatlakozóba .
3. A hálózati csatlakozózsínor másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.



A hangsugárzó bekapcsol, és a fénysáv folyamatos sárga fénnel világít.

HÁLÓZATI KÉSZENLÉTI MÓD

A hangsugárzó hálózati készenléti módba kapcsol, ha a hanglejátszás leállt, és 20 percig nem nyomtak meg gombokat. A hangsugárzó felébresztése hálózati készenléti módból:

- Mobileszközéről vagy a Bose Music alkalmazás használatával játsszon le zenét vagy folytassa a zene lejátszását.
- Beszéljen az Amazon Alexához vagy a Google Assistant segítségével.
- Nyomja meg a távvezérlő főkapcsoló gombját , forrásgombját (lásd: 21. oldal) vagy előbeállítások gombját (lásd: 23. oldal).

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a hangsegédet hálózati készenléti módban szeretné elérni, ellenőrizze, hogy a hangsugárzó a Bose Music alkalmazással lett-e beállítva, illetve hogy a mikrofon van-e kapcsolva (lásd: 26. oldal).
- A készenléti mód időzítőjét a Bose Music alkalmazással kapcsolhatja ki.

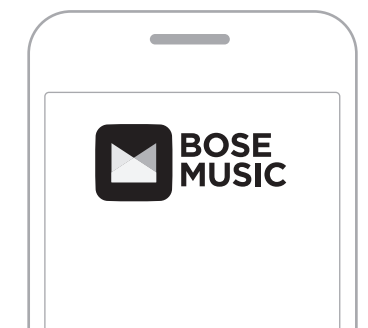
A Bose Music alkalmazással a hangsugárzót mobil eszközéről (például okostelefonjáról vagy táblagéperől) beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazás használatával zenét játszhat le, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, zenei szolgáltatásokat vehet fel, felfedezheti az internetes rádióállomásokat, konfigurálhatja az Amazon Alexát vagy a Google Assistant segédet, és kezelheti a hangsugárzó beállításait.

MEGJEGYZÉS: Ha a Bose Music alkalmazásban már létrehozott egy Bose-fiókot egy másik Bose termékhez, lásd: „Meglévő Bose Music alkalmazás-felhasználók”, 18. oldal.

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE


1. Töltse le mobil eszközére a Bose Music alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A HANGSUGÁRZÓ HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ



1. A Bose Music alkalmazásban koppintson a **Bose készülékem** képernyőn a + ikonra.

MEGJEGYZÉS: A **Bose készülékem** képernyőre való visszatéréshez koppintson a képernyő bal felső sarkában lévő  ikonra.

2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

CSATLAKOZÁS MÁSIK WIFIHÁLÓZATHOZ

Ha a hálózat neve vagy jelszava megváltozott, vagy szeretné módosítani a hálózatot vagy másikat hozzáadni, csatlakozzon egy másik hálózathoz.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a TV gombot () és a Visszaléptetés gombot () , amíg a fényszáv el nem kezd sárgán világítani.
2. Mobileszközén nyissa meg a wifibeállításokat.
3. Válassza a Bose Soundbar 500 lehetőséget.
4. Nyissa meg a Bose Music alkalmazást, és kövesse az utasításokat.

MEGJEGYZÉS: Ha az alkalmazás nem szólítja fel a hangsugárzó beállítására, a bal felső sarokban koppintson a **Bose készülékem** ikonra. A termék hozzáadásához koppintson a + ikonra.

Miután a Bose Music alkalmazás segítségével beállította a hangsugárzót, az alkalmazás felszólítja, hogy a legjobb akusztikus élmény érdekében futtassa le az ADAPTÍQ hangkalibrációs eljárást. Az ADAPTÍQ hangkalibráció öt hangmérés alapján a helyiség akusztikájához igazítja a rendszer hangját. A hangkalibráláshoz szükség van kb. 10 percre, amíg a helyiségben csend van.

Az ADAPTÍQ hangkalibráció közben az ADAPTÍQ fejhallgató tetején lévő mikrofon (a hangsugárzóhoz mellékelve) a helyiség akusztikai jellemzőinek mérésével meghatározza az optimális hangminőséget.

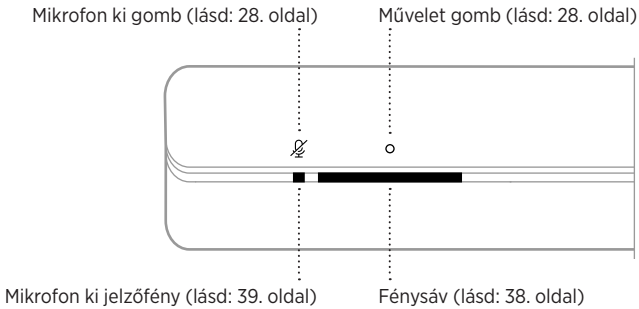
A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL FUTTASSA AZ ADAPTÍQ HANGKALIBRÁCIÓS ELJÁRÁST

Ha a későbbiekben csatlakoztat külön beszerezhető mélyhangmodult vagy térhangzású hangszórókat, vagy a hangsugárzót áthelyezi, falra szereli, illetve a bútorokat átrendezi, futtassa le ismét az ADAPTÍQ hangkalibrációs eljárást az optimális hangminőség érdekében.



1. A Bose Music alkalmazás **Bose készülékem** képernyőjén válassza ki a hangsugárzót.
2. Koppintson a képernyő jobb alsó sarkában lévő hangsugárzóikonra.
3. Koppintson a **Beállítások > ADAPTÍQ > Futtatás ismét** lehetőségre.
4. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A hangsugárzó vezérlői a hangsugárzó felső részén és a távvezérlőn találhatók.

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással is vezérelheti.

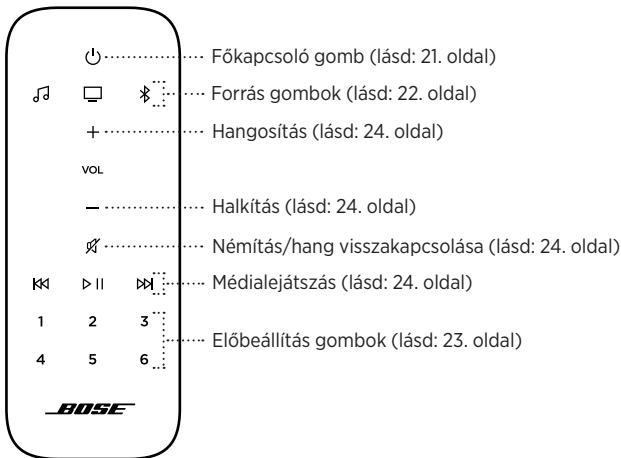


A HANGSEGÉD VEZÉRLÉSE

Az Amazon Alexa (lásd: 28. oldal) vagy a Google Assistant (lásd: 30. oldal) vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható.

A TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

A távvezérlővel vezérelheti a hangsugárzót, a *Bluetooth*-kapcsolatokat és az előbeállításokat.



Energiaellátás

A hangsugárzó be-/kikapcsolásához nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).

Bekapcsoláskor a hangsugárzó alapértelmezés szerint az utoljára használt aktív forrást választja.





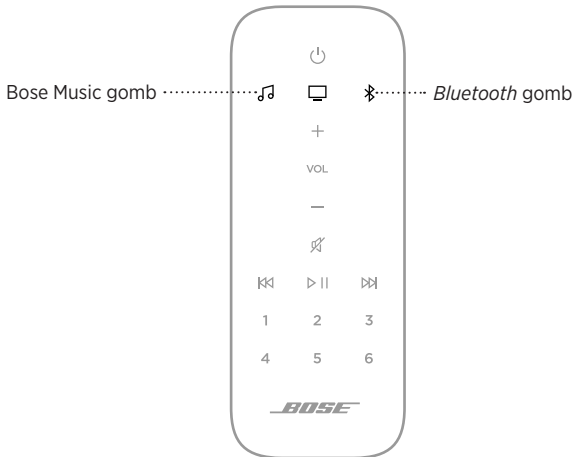
MEGJEGYZÉSEK:

- Amikor a hangsugárzót elektromos aljzathoz csatlakoztatja, a hangsugárzó automatikusan bekapcsol.
- Amikor a hangsugárzót az első alkalommal kapcsolja be, alapértelmezés szerint a tévét (□) választja forrásként.
- A hangsegédet még akkor is elérheti, amikor a hangsugárzó ki van kapcsolva, ha azt beállította a Bose Music alkalmazás használatára és a mikrofon be van kapcsolva (lásd: 26. oldal).

Források

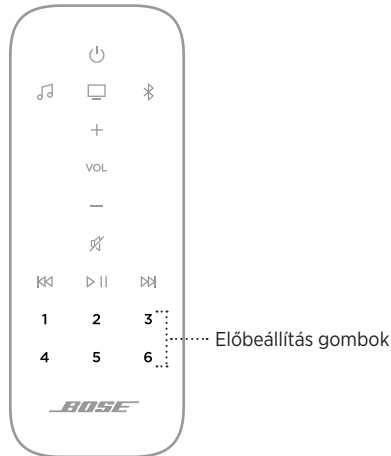
A Bose Music előbeállításokat és a *Bluetooth*-kapcsolatokat a távvezérlővel vezérelheti.

Adott forrás vezérléséhez nyomja meg a távvezérlőn a megfelelő forrás gombját (Bose Music  vagy *Bluetooth* ).



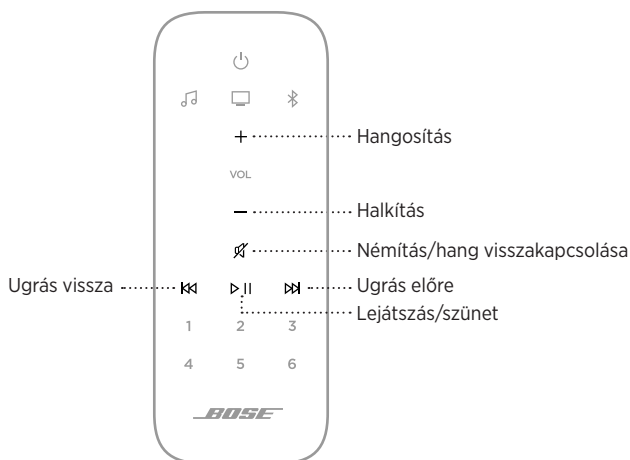
Előbeállítások

A hangsugárzó hat előbeállításához hozzárendelheti kedvenc zenei szolgáltatásait, és azokból játszhat le zenét. A kívánt zenéket bármikor elérheti a távvezérlőn lévő gomb lenyomásával vagy a Bose Music alkalmazásból.



Az előbeállításokról részletesebben itt olvashat: „Előbeállítások testre szabása”, 32. oldal.

Médialejátszás és hangerő



FUNKCIÓ	TEENDŐ
Lejátszás/szünet	Nyomja meg a ▷ gombot. Amikor az audió lejátszása szünetel, a fényszáv szélei mindaddig folyamatosan fehér fénnel világítanak, amíg a hangot vissza nem kapcsolja.
Ugrás vissza	Nyomja meg a ◀◀ gombot.
Ugrás előre	Nyomja meg a ▶▶ gombot.
Hangosítás	Nyomja meg a + gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors növeléséhez nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot.
Halkítás	Nyomja meg a – gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a – gombot.
Némítás/hang visszakapcsolása	Nyomja meg az ✕ gombot. Amikor a hang el van némítva, a fényszáv bal oldala folyamatosan fehér fénnel világít, amíg a hangot vissza nem kapcsolja. MEGJEGYZÉS: Az audió lejátszásának folytatásához a + gombot is megnyomhatja.

A MÉLYHANGSZINT BEÁLLÍTÁSA

1. A Bose Music alkalmazás **Bose készülékem** képernyőjén válassza ki a hangsugárzót.
2. Koppintson a képernyő jobb alsó sarkában lévő hangsugárzóikonra.
3. Koppintson a **Módosítások** lehetőségre a mélyhang beállításához.

KÜLSŐ GYÁRTÓ TÁVVEZÉRLŐJÉNEK BEPROGRAMOZÁSA

Más gyártóktól származó (például a műholdvevőhöz/kábeldekóderhez tartozó) távvezérlőt is beprogramozhat a hangsugárzó vezérlésére. Az utasításokat a külső gyártó távvezérlőjéhez tartozó kezelési útmutatóban vagy a gyártó webhelyén találja.

A beprogramozott távvezérlővel olyan alapvető hangsugárzó-funkciókat vezérelhet, mint a be- és kikapcsolás és a hangerő-szabályozás.

MEGJEGYZÉS: Nem minden külső távvezérlő kompatibilis a hangsugárzóval való használattal. A hangsugárzó vezérléséhez a távvezérlőnek támogatnia kell az infravörös jelek használatát.

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSAI

A hangsugárzót beprogramozhatja az Amazon Alexa vagy a Google Assistant gyors és egyszerű elérésére.

MEGJEGYZÉS: Az Amazon Alexa és a Google Assistant nem érhető el minden nyelven és országban.

OPCIÓK	HASZNÁLAT MÓDJA
Amazon Alexa	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot ○ (lásd: 28. oldal).
Az Ön Google Assistant segédje	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot ○ (lásd: 30. oldal).

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzó nem állítható be úgy, hogy egyszerre elérje az Amazon Alexa és a Google Assistant alkalmazást is.

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt hozzákezdene, ellenőrizze, hogy a mobileszköze és a hangsugárzó ugyanahhoz a wifihálózathoz csatlakozik-e.

A hangsegédet a Bose Music alkalmazásban állíthatja be. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉS: A hangsegéd beállítása során ügyeljen arra, hogy ugyanazt a hangszolgáltatósi fiókot használja, mint amelyet a Bose Music alkalmazásban használt.

ALEXA ELÉRÉSE

A hangsugárzó támogatja az Amazon Alexa használatát. Alexa segítségével zenét játszhat le, meghallgathatja a híreket, az időjárás-jelentést, vezérelheti otthoni okoseszközeit és még sok egyéb feladatot elvégezhet. Alexát egyszerűen használhatja a hangsugárzó segítségével: egyszerűen csak fel kell tennie egy kérdést. Tegyen fel egy kérdést vagy nyomja meg a Művelet gombot (O), és Alexa azonnal válaszol.

Alexa további funkcióival kapcsolatban tekintse meg a következőt:

<https://www.amazon.com/usealexa>

MEGJEGYZÉS: Alexa bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

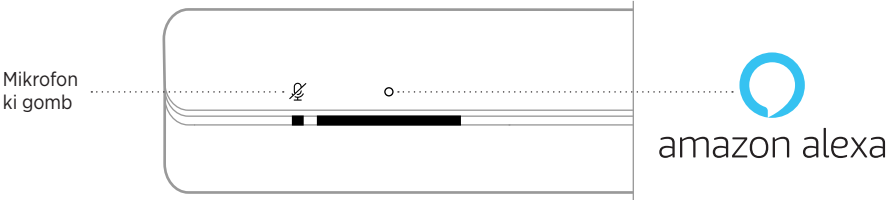
Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	MIT MONDHATOK
Beszéljen Alexához	What's the weather?
Audió lejátszása	Play Beethoven. MEGJEGYZÉS: Alapértelmezett zenei szolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zenei szolgáltatás módosításához használja az Alexa alkalmazást.
Hangerő szabályozása	Turn the volume up.
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn. MEGJEGYZÉS: Az Amazon Alexa nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play funk in the living room. MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.
Ugrás a következő számra	Next song.
Időzítő beállítása	Set a timer for 5 minutes.
További képességek felfedezése	What new skills do you have?
Alexa leállítása	Stop.

Használja a hangsugárzó vezérlőit

Alexa vezérléséhez a Művelet gomb (○) és a Mikrofon ki gomb (🔇) használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen Alexához	Koppintson a ○ ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://www.amazon.com/usealexa
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
Alexa leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a 🔇 ikonra. MEGJEGYZÉS: Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a 🔇 jelzőfény folyamatos piros színnel világít, és Alexa nem érhető el.

A GOOGLE ASSISTANT ELÉRÉSE

Bose Soundbar 500 hangszugárzójától gombok megnyomása nélkül kérhet segítséget a Google Assistant alkalmazással. Kedvenc zeneszámait hangjának használatával szüneteltetheti és lejátszhatja.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogy mire használhatja a Google Assistant eszközt, látogasson el a következő címre: <https://support.google.com/assistant>



MEGJEGYZÉS: A Google Assistant bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

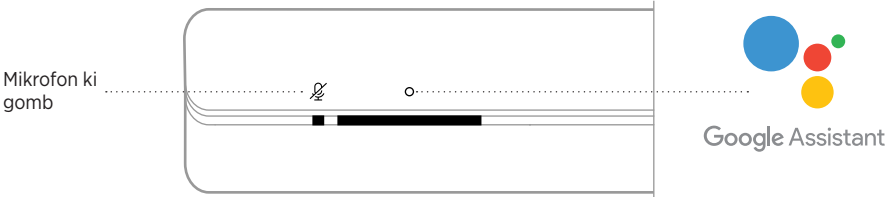
Használja a hangját

A mondatot kezdje a „Hey Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Kérjen segítséget a Google-től	How do you say friend in Spanish?
Használja az egész családdal	What noise does an elephant make?
Állítson be emlékeztetőt	Remind me to call mom on Thursday.
Ellenőrizze naptárát	How does my day look?
Vezérelje intelligens otthonát	Turn off the lights.






Használja a hangsugárzó vezérlőit

A Google Assistant vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen a Google Assistant segédhez	Koppintson a  ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://support.google.com/assistant
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a  ikonra.
A Google Assistant leállítása	Koppintson a  ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a  ikonra. Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a  jelzőfény folyamatos piros színnel világít, és a Google Assistant nem érhető el.

ZENE LEJÁTSZÁSA A GOOGLE ASSISTANT SEGÍTSÉGÉVEL

A Google Assistant segédet megkérheti, hogy alapértelmezett hangszolgáltatásából vagy egy adott hangszolgáltatásból játsszon le zenét.

A mondatot kezdje a „Hey Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Játsszon le zenét	Play jazz. MEGJEGYZÉS: A Google Assistant az alapértelmezett hangszolgáltatást használja. Az alapértelmezett hangszolgáltatás módosításához használja a Google Assistant alkalmazást.
Vezérelje a hangszórót	Turn it up.
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn. MEGJEGYZÉS: A Google Assistant nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play hip-hop in the kitchen. MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja a Google Assistant alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.

Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást

A Google Assistant első alkalommal történő beállításakor az alkalmazás felszólítja, hogy válassza ki az alapértelmezett hangszolgáltatást. Amikor a Google Assistant segédet Bose termékekkel használja, csak a Pandora és a Spotify használható alapértelmezett szolgáltatásként. A beállítás során ugyan más hangszolgáltatások is szerepelnek a kiválaszthatók között, azok használata azonban nem támogatott.

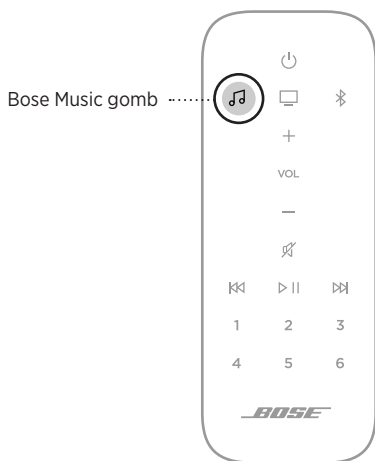
A legjobb élmény biztosítása érdekében alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást. Ha nem támogatott hangszolgáltatást választ, hibaüzenetet fog hallani, amikor megpróbál zenét lejátszani.

Az előbeállításokat a Bose Music alkalmazás vagy a távvezérlő segítségével vezérelheti.

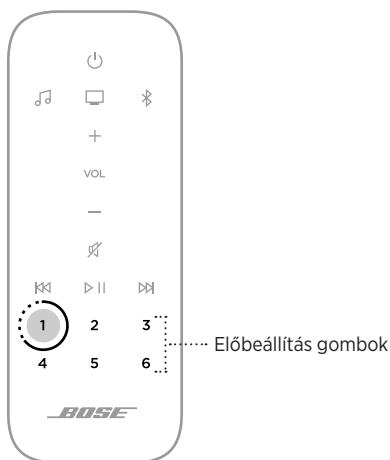
MEGJEGYZÉS: *Bluetooth* módban nem lehet beállítani előbeállításokat.

ELŐBEÁLLÍTÁS MEGADÁSA

1. A Bose Music alkalmazással játsszon le zenét.
2. Nyomja meg a távvezérlő Bose Music gombját (🎵).



3. Tartsa lenyomva valamelyik előbeállítást, amíg meg nem hall egy hangjelzést.



ELŐBEÁLLÍTÁS LEJÁTSZÁSA

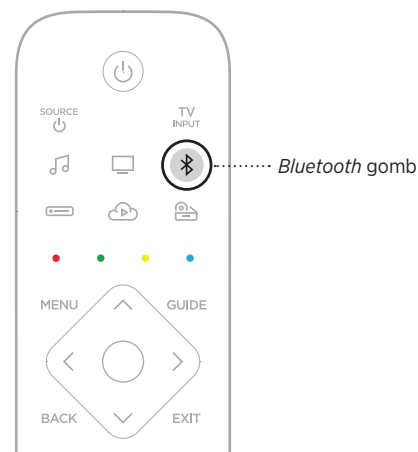
Miután rögzítette saját előbeállításait, nyomja meg valamelyik előbeállítás-gombot a zene lejátszásához.



A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobil eszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszközről zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a hangszugárzóhoz.

MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ⓑ).



A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Kapcsolja be mobil eszközén a *Bluetooth* funkciót.

TIPP: A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt hangszugárzót a listáról.

TIPP: Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszugárzóhoz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a hangszugárzónak nem adott nevet, annak alapértelmezett neve fog megjelenni.



Amikor létrejön a kapcsolat, egy hangjelzést fog hallani. A fénysáv folyamatosan fehéren világít, majd fokozatosan elsötétül. A hangszugárzó neve megjelenik a mobilkészítők listáján.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobilkészítők leválasztásához használja a Bose Music alkalmazást.

TIPP: A mobilkészítőkön található *Bluetooth*-beállításokat is használhatja az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).

A hangszugárzó megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott mobilkészítőkhez.

MEGJEGYZÉSEK:

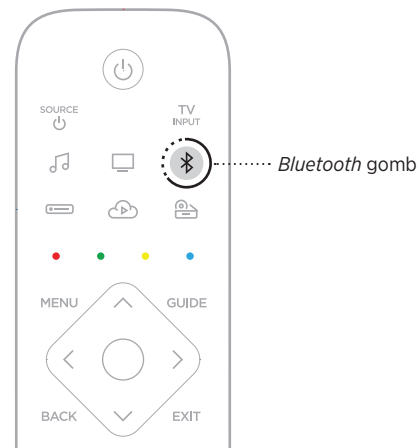
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.
- Az eszköznek legfeljebb 9 méterre, bekapcsolva kell lennie.

TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangsugárzó az eszközlistán akár nyolc mobileszkört is képes tárolni, és egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

MEGJEGYZÉS: Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘), és tartsa lenyomva.



A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Mobileszközén válassza ki a hangsugárzót az eszközlistáról.

MEGJEGYZÉS: Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

A HANGSUGÁRZÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Érintse meg a ⌘ gombot, és tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg a fényszáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.

A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Törölje a hangsugárzót az eszközön található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangsugárzó készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 34. oldal).

A hangsugárzó képes AirPlay 2-audió lejátszására, ami lehetővé teszi, hogy Apple-eszközéről egyszerűen játszhasson le zenét a hangsugárzón vagy több hangsugárzón.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az AirPlay 2 használatához az iOS 11.4-es vagy újabb verzióját futtató Apple-eszközre van szükség.
- Az Apple-eszköznek és a hangsugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.
- Az AirPlayvel kapcsolatban további tudnivalókat a következő webhelyen talál: <https://www.apple.com/airplay>

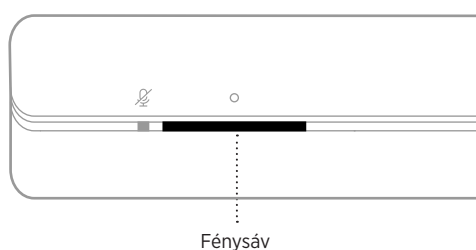
AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA A CONTROL CENTERBŐL

1. Az Apple-eszközén nyissa meg a Control Centre vezérlőközpontot.
2. Koppintson a képernyő jobb felső sarkában lévő hangkártyára, és tartsa lenyomva, majd koppintson az AirPlay ikonjára (📶).
3. Válassza ki a hangsugárzóját vagy hangszóróit.

AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA EGY ALKALMAZÁSBÓL

1. Nyissa meg a zenei alkalmazást (például Apple Music), és válassza ki a meghallgatni kívánt számot.
2. Koppintson az 📶 ikonra.
3. Válassza ki a hangsugárzóját vagy hangszóróit.

A hangsugárzó elején található LED-fénysáv jelzi a hangsugárzó állapotát.



MEGJEGYZÉS: A fénysáv egyszerre csak egy állapotot jelenít meg, a kiválasztott forrásét.

A WIFI ÁLLAPOTA

A hangsugárzó wifikapcsolatának állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Villogó fehér		Wifihez kapcsolódás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér		Wifihez csatlakozik

BLUETOOTH-ÁLLAPOT

A mobil eszközök Bluetooth-kapcsolatainak állapotát mutatja.

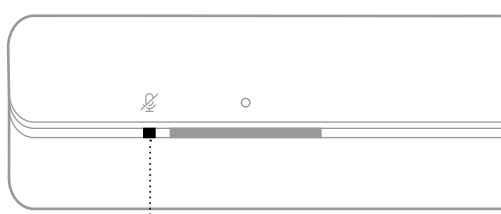
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Villogó kék		Készen áll a mobil eszközhöz kapcsolódáshoz
Villogó fehér		Mobil eszközhöz csatlakozás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér		Mobil eszközhöz csatlakozik
A fénysáv fehéren kétszer felvillan, majd elsötétül		Az eszközlista törlése folyamatban van

A HANGSEGÉD ÁLLAPOTA

A hangsegéd állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Nem világít	A hangsegéd nincs használatban
A fehér fény elmozdul középre, majd folyamatosan világít	A hangsegéd parancsra vár
A fehér fény a szélek felé mozdul el	A hangsegéd gondolkodik
Villogó fehér (teljes sáv)	A hangsegéd beszél
Villogó sárga	A hangsegéd től értesítés érkezett

Mikrofon ki jelzőfény






Mikrofon ki jelzőfény

JELZŐFÉNY MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Pirosan világít	A mikrofon ki van kapcsolva







MÉDIALEJÁTSZÁS ÉS HANGERŐ

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangsugárzó állapotát mutatja.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
A két középső fény folyamatos fehér fénnel világít		Lejátszás/szünet
A fénycsík jobb oldali szélé fehéren villog		Hangosítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren villog		Halkítás

FRISSÍTÉSI ÉS HIBAÁLLAPOTOK

A szoftverfrissítések állapotát és a hibariaszásokat jelzi.

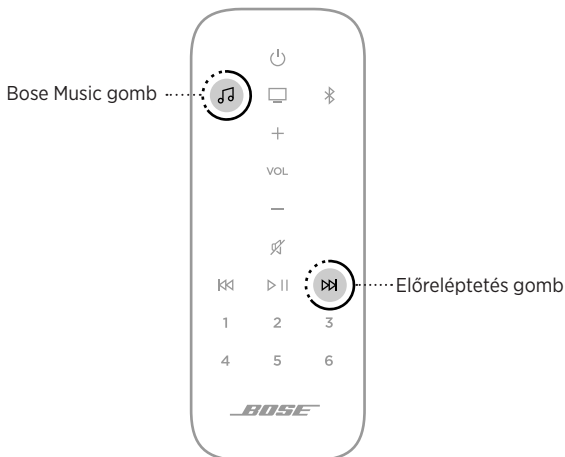
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos sárga		Wifi beállítása folyamatban
Jobbról balra mozgó fehér fény		Frissítés letöltése folyamatban
Balról jobbra mozgó fehér fény		Hangsugárzó frissítése
Négyszer felvillanó sárga fény		Forráshiba. Lásd a Bose Music alkalmazást
Négyszer felvillanó piros fény		A kérés ideiglenesen nem érhető el. Próbálja meg később
Pirosan világít		Hangsugárzóhiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát.

A HANGSUGÁRZÓ FRISSÍTÉSE

A hangsugárzó automatikusan frissül, amikor a Bose Music alkalmazáshoz és a wifihálózathoz csatlakozik.

A WIFIKAPCSOLAT ENGEDÉLYEZÉSE/LETILTÁSA

A távvezérlőn tartsa lenyomva egyszerre a Bose Music gombot (🎵) és az Előreléptetés gombot (⏭), amíg a fénycsík kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



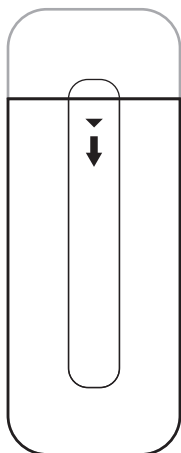
KIEGÉSZÍTŐK CSATLAKOZTATÁSA (OPCIONÁLIS)

Az alábbi kiegészítők bármelyikét csatlakoztathatja a hangsugárzóhoz. További információkért tekintse meg a kiegészítő kezelési útmutatóját.

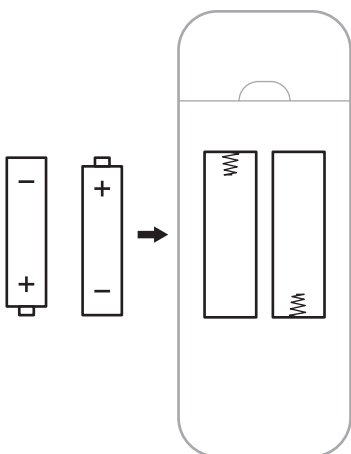
- **Bose Bass Module 500:** worldwide.Bose.com/Support/BASS500
- **Bose Bass Module 700:** worldwide.Bose.com/Support/BASS700
- **Acoustimass 300 mélyhangmodul** global.Bose.com/Support/AM300
- **Bose térhangzású hangszórók:** worldwide.Bose.com/Support/WSS
- **Virtually Invisible 300 vezeték nélküli térhatású hangsugárzók:** global.Bose.com/Support/VI300
- **Bose hangsugárzó univerzális távvezérlője:** worldwide.Bose.com/Support/SB500

ELEMEK BEHELYEZÉSE A TÁVVEZÉRLŐBE

1. Csúsztassa el a távvezérlő hátoldalán lévő elemfoglalat fedelét.



2. Helyezze be a két darab AAA (IEC-LR3) 1,5 V-os elemet (mellékelve). Az elemek + és – jelzését igazítsa az elemrekeszben látható + és – jelzésekhez.



3. Tolja vissza az elemrekesz fedelét a helyére.

A HANGSUGÁRZÓ TISZTÍTÁSA

A hangsugárzó külsejét puha, száraz kendővel tisztítsa.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ügyeljen arra, hogy NE kerülhessen folyadék a rendszer nyílásaiba, illetve a rendszerre.
- NE fújjon levegőt a rendszerbe.
- NE használjon porszívót a rendszer tisztításához.
- NE használjon semmilyen spray-t a rendszer közelében.
- NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy NE essen semmi a modul nyílásaiba.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/SB500

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangszugárzóval kapcsolatban problémákat észlel:

- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a fénysáv állapotát (lásd: 38. oldal).
- A hangszugárzót vigye 0,3–0,9 méter távolságba a lehetséges interferenciát okozó eszközöktől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, televíziók, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a hangszugárzót a vezeték nélküli útválasztó vagy mobilkészítő javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.
- A hangszugárzót az elhelyezésre vonatkozó útmutatás szerint kell elhelyezni (lásd: 14. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/contact

JELENSÉG	MEGOLDÁS
A tévé nem rendelkezik HDMI eARC (vagy ARC) vagy optikai csatlakozóval	A hangszugárzót audioátalakítóval és külön audiokábelrel csatlakoztassa a tévéhez (pl. koaxális, 3,5 mm-es vagy analóg audiokábel, külön beszerzendők). A tévéen található audiokimeneti csatlakozók határozzák meg azt, hogy milyen konverterre és kábelekre lesz szüksége.
A hangszugárzó nem kapcsol be	A tápkábelt csatlakoztassa egy másik elektromos hálózati aljzathoz. Kapcsolja be a hangszugárzót a távvezérlővel (lásd: 21. oldal). Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.
A távvezérlő nem működik, vagy akadozik a működése	Az elemek + és – jelzését igazítsa az elemrekeszben látható +és – jelzésekhez (lásd: 43. oldal). Cserélje ki az elemeket (lásd: 43. oldal). A távvezérlő csak a hangszugárzótól mért legfeljebb 6 méteres távolságban működtethető. A távvezérlő és a hangszugárzó között ne legyen semmiféle akadály.

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>Szakadozó hang vagy nincs hang</p>	<p>Ha a fénysáv szélei villognak, a hangsugárzó el van némitva. A hangsugárzó némitásának megszüntetéséhez nyomja meg a Némitás/hang visszakapcsolása gombot (⏻).</p> <p>Ellenőrizze, hogy mobil eszköz nincs-e elnémitva.</p> <p>Növelje a hangsugárzó hangerejét (lásd: 24. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 22. oldal).</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Ha az audió wififorrásból szól, állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.</p> <p>Indítsa újra a mobil eszközt.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.</p> <p>MEGJEGYZÉS: <i>Bluetooth</i>-fejhallgatók nem csatlakoztathatók a hangsugárzóhoz.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó HDMI-kábele a tévé HDMI eARC vagy ARC (Audio Return Channel) jelölésű csatlakozójába van-e bedugva, nem pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 54. oldal).</p> <p>Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítását. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Az optikai kábelt dugja be a tévé Output vagy OUT jelölésű csatlakozójába (ne használja az Input vagy IN feliratú csatlakozót).</p> <p>Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p>
<p>A hangsugárzó nem csatlakozik a mélyhangmodulhoz vagy a térhangzású hangszórókhoz</p>	<p>A mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kezelési útmutatójában tekintse meg a hibaelhárítással foglalkozó részt (lásd: 42. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangsugárzóval (lásd: 42. oldal).</p> <p>Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>Nem hallható hang az mélyhangmodulból vagy a térhangzású hangszórókból</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangsugárzóval (lásd: 42. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 25. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 22. oldal).</p>
<p>Hang hallható a tévé hangszórójából</p>	<p>A hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI eARC vagy ARC (Audio Return Channel) feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 54. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Csökkentse a tévé hangerejét a minimálisra.</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 53. oldal) és az optikai kábel (lásd: 54. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>
<p>Gyenge vagy torz hang</p>	<p>Ha lehetséges, tesztelje más források hangját.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a tévé támogatja térhangzású audió kibocsátását. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha az audiót másik eszközzől játssza le, csökkentse annak az eszköznek a hangerejét.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 25. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Futtassa le az ADAPTIQ hangkalibrációt (lásd: 19. oldal).</p>
<p>A hangsugárzó nem a megfelelő forrásról játssza le a zenét, vagy némi késedelemmel a rossz forrást választja ki.</p>	<p>A Bose Music alkalmazás segítségével a CEC értékeként válassza a Nincs mindig bekapcsolva (Alternate) beállítást.</p> <p>Tiltsa le a CEC használatát a forrásban. További információért tekintse meg a forrás kezelési útmutatóját.</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 53. oldal) és az optikai kábel (lásd: 54. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangszugárzó nem kapcsolódik a Wi-Fi-hálózathoz</p>	<p>A Bose Music alkalmazásban válassza ki a megfelelő hálózatnevet, majd írja be a kis- és nagybetűket megkülönböztető hálózati jelszót.</p> <p>A hangszugárzót és a mobil eszközt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p> <p>Ha módosultak a hálózati információk, lásd: 18. oldal.</p> <p>Engedélyezze a wifi használatát azon a mobilkészüléken, amelyet a beállításához használ.</p> <p>Zárja be a mobil eszköz többi futó alkalmazását.</p> <p>Indítsa újra a mobil eszközt és az útválasztót.</p> <p>Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, a mobil eszközt és a hangszugárzót ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni.</p> <p>MEGJEGYZÉS: Az egyes sávokhoz egyedi nevet rendeljen, hogy könnyebb legyen a megfelelő sávhoz csatlakozni.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.</p> <p>Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközéről, telepítse újra, majd indítsa el újra a beállítást.</p> <p>Csatlakozzon a hálózathoz Ethernet-kábellel.</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik a Bluetooth-eszközhöz</p>	<p>A mobil eszközön kapcsolja ki, majd be a <i>Bluetooth</i> funkciót. Törölje a hangszugárzót a <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 34. oldal).</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 34. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.</p> <p>MEGJEGYZÉS: <i>Bluetooth</i>-fejhallgatók nem csatlakoztathatók a hangszugárzóhoz.</p> <p>Távolítsa el a hangszugárzót a mobil eszköz <i>Bluetooth</i>-eszközlistájáról, majd csatlakoztassa újra (lásd: 34. oldal).</p> <p>Törölje a hangszugárzó eszközlistájának tartalmát (lásd: „A hangszugárzó eszközlistájának törlése”, 36. oldal), majd hajtsa végre ismét a csatlakoztatást (lásd: 34. oldal).</p>

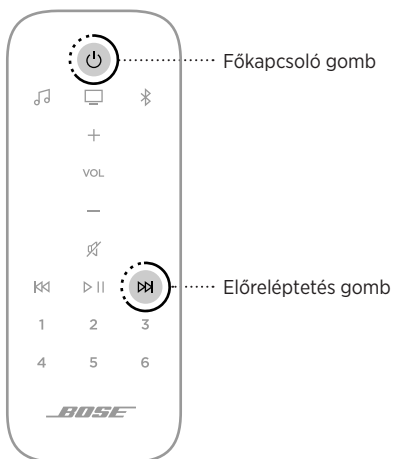
JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A hangszugárzó nem játszik le audiót az AirPlay használatával</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó be van-e kapcsolva és az eszköz hatósugarában található-e (lásd: 16. oldal).</p> <p>Az Apple-eszköznek és a hangszugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.</p> <p>Végezze el az Apple-eszköz frissítését.</p> <p>Gondoskodjon róla, hogy a hangszugárzó verziója mindig naprakész legyen (lásd: 41. oldal).</p> <p>Ha a zene lejátszásához használt zenei alkalmazásban nem találja az AirPlay ikonját (📶), erre a célra használja a vezérlőközpontot.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://www.apple.com/airplay</p>
<p>A Bose Music alkalmazás nem működik a mobilkészítőn</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészítő kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobilkészítő alkalmazás-áruházában talál.</p> <p>Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobilkészítőjéről, majd telepítse újra (lásd: 17. oldal).</p>
<p>A hangszugárzó nem látható, amikor egy másik Bose-fiókhöz próbálok felvenni</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.</p> <p>A hangszugárzót és a mobilkészítőt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p>
<p>Alexa nem reagál</p>	<p>Alexát a Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 26. oldal).</p> <p>MEGJEGYZÉS: A hangszugárzót a Bose Music alkalmazással kell beállítani és a wifihálózathoz csatlakoztatni.</p> <p>Ellenőrizze, hogy olyan országban próbálja-e használni Alexát, ahol az Amazon Alexa elérhető.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Mikrofon ki jelzőfénye nem világít-e pirosan. A mikrofon bekapcsolásának lépései: 39. oldal.</p> <p>A Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://www.amazon.com/usealexa</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
A Google Assistant nem válaszol	<p>Győződjön meg róla, hogy a Google Assistant a Bose Music alkalmazás segítségével lett beállítva (lásd: 26. oldal).</p> <p>Csatlakoztassa a mobilkészítőt egy wifihálózathoz.</p> <p>Ellenőrizze, hogy országában támogatott-e a Google Assistant használata.</p> <p>Mindig a Google Assistant alkalmazás legfrissebb verzióját használja.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészítő kompatibilis-e.</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el a Google Assistant alkalmazást a rendszerről. Ezután vegye fel újból a Google Assistant segédet.</p> <p>Alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást (lásd: 31. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Bose Music alkalmazásban és a Google Assistant alkalmazásban ugyanazt a hangszolgáltatási fiókot használja.</p> <p>Lehet, hogy a Google Assistant nem támogatja a kérést. A funkciókészlet rendszeres időközönként újjal bővül.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://support.google.com/assistant</p>
A Google Assistant személyes találati beállításainak módosítása	<p>A személyes találatok kikapcsolásához és a személyes találatok fiókjának módosításához használja a Google Assistant alkalmazás Beállítások menüjét.</p>
Az előbeállítások nem reagálnak	<p>Győződjön meg róla, hogy megadott előbeállításokat (lásd: 32. oldal).</p> <p>Nyomja meg a Bose Music gombot (🔊), és ellenőrizze, hogy a hangszugárzó a megfelelő forráshoz van beállítva.</p>

A HANGSUGÁRZÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállítása törli a hangsugárzó összes forrás-, hangerő- és hálózati beállítását, valamint ADAPTiQ hangkalibrációs beállításait, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a bekapcsolás gombot (⏻) és az Előreléptetés gombot (▶▶) 5 másodpercig, amíg a fénysáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



A hangsugárzó újraindul. Az alaphelyzetbe állítás befejeztével a fénysáv folyamatos sárga fénnel világít.

2. A hangsugárzó hálózati és hangbeállításainak helyreállítása:
 - a. Indítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközén, és vegye fel a hangsugárzót a hálózatára (lásd: „Meglévő Bose Music alkalmazás-felhasználók”, 18. oldal).
 - b. A Bose Music alkalmazás segítségével futtassa az ADAPTiQ hangkalibrációs eljárást.

CSATLAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK

Az alábbi csatlakozási lehetőségek valamelyikével csatlakoztassa a hangszugárzót a tévéhez:

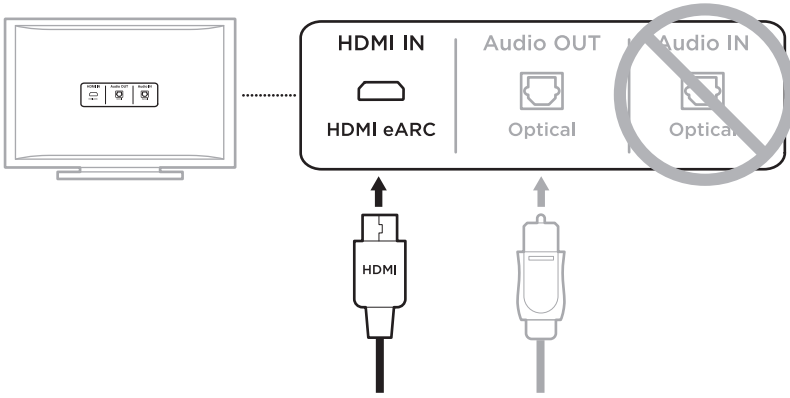
1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC (Audio Return Channel)

2. lehetőség: Optikai

MEGJEGYZÉS: Az előnyben részesített módszer a hangszugárzó tévéhez csatlakoztatásához a HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozó és HDMI-kábel használata.

1. A tévé hátulján keresse meg a **HDMI IN** és az **Audio OUT** (optikai) csatlakozópaneleket.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú csatlakozót.



1. lehetőség (előnyben részesített)
HDMI eARC vagy ARC: Ehhez a kapcsolathoz használjon HDMI-kábelt.

2. lehetőség
Optikai: Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-aljzattal, ehhez a kapcsolathoz használjon optikai kábelt.

2. Válasszon ki egy audiokábelt.

A HANGSUGÁRZÓ CSATLAKOZTATÁSA A TÉVÉHEZ

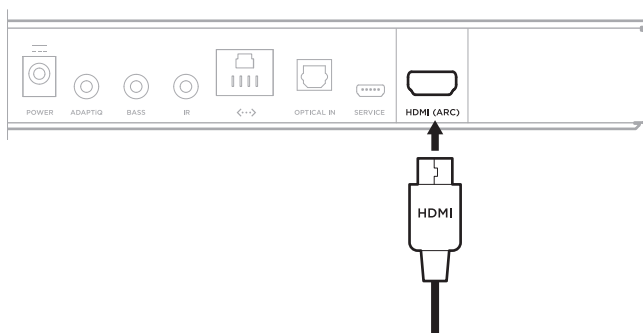
Az audiokábel kiválasztása után csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez.

1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC

1. Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a tévé **HDMI eARC** vagy **ARC** jelölésű csatlakozójába.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a HDMI-kábelt a tévé HDMI ARC-csatlakozójába, ne pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba dugja be. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC vagy ARC-csatlakozóval, lásd: 54. oldal.

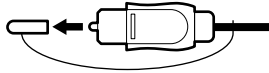
2. A kábel másik végét dugja be a hangsugárzó **HDMI (ARC)** jelzésű csatlakozójába.



2. lehetőség: Optikai

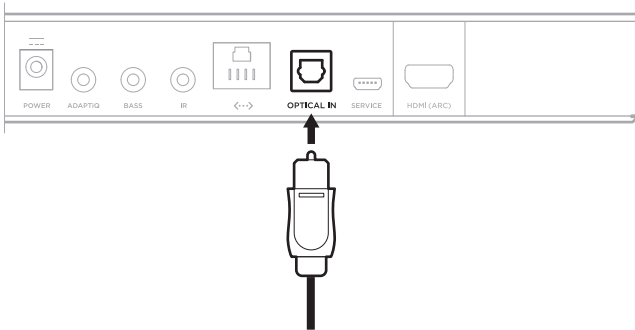
Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangsugárzó tévéhez csatlakoztatásához használjon optikai kábelt.

1. Vegye le a védőkupakot az optikai kábel mindkét végéről.



FIGYELEM: A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

2. Dugja be az optikai kábel egyik végét a tévé **Optical OUT** jelölésű csatlakozójába.
3. Fogja meg az optikai kábel másik végén lévő dugaszt.
4. Igazítsa a dugaszt a hangsugárzó **OPTICAL IN** aljzatához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.



MEGJEGYZÉS: A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

5. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattantást nem hall vagy érez.



ELLENŐRIZZE A HANGOT

MEGJEGYZÉS: A hang torzulásának elkerülése érdekében kapcsolja ki a tévé hangszóróit. További információkért tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját.

1. Kapcsolja be a tévét.
2. Kábeltévé/műholdvevő egység vagy egyéb másodlagos forrás használata esetén:
 - a. Kapcsolja be a forrást.
 - b. Válassza ki a megfelelő tévébemenetet.
3. Ha a hangsugárzó nincs bekapcsolva, nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).

A hangsugárzó hangokat fog kibocsátani.

4. Nyomja meg a Némitás/Hang visszakapcsolása gombot (🔇).

A tévé hangszóróiból és hangsugárzójából nem hallani hangokat.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzóból nem hallani hangokat, míg a tévé hangszóróiból igen, lásd: 47. oldal.



810604-0010